Porównanie tłumaczeń Jozuego 18:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wówczas Jozue powiedział do synów Izraela: Jak długo będziecie ociągać się\* \*\* z tym, aby wejść i posiąść ziemię, którą JAHWE, Bóg waszych ojców, wam dał?[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) ociągać się, מִתְרַּפִים , lub: lenić się, być leniwym, zob. <x>240 18:9</x>; <x>240 24:10</x>, stracić zapał lub odwagę, zob. <x>100 4:1</x>; <x>290 13:7</x>. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>100 4:1</x>; <x>240 18:9</x>; <x>240 24:10</x>; <x>290 13:7</x> [↑](#footnote-ref-3)